



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



**DODATOK Č. 1/ DZ221402201760101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214022017601 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Ministerstvo vnútra SR
sídlo : Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Slovenská republika
konajúci : Ing. Denisa Saková, PhD., vedúca služobného úradu MV SR,
na základe plnomocenstva, č.p.KVSU-2012/000692-001,
zo dňa 15.5.2012
IČO : 00151866
DIČ : 2020571520
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 7000180023/8180
refundácia: 7000260437/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskoršieho dodatku č. 1/ DZ221402201550101 a 2/ DZ221402201550102 (ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 rušia a nahrádzajú nasledovným znením:
„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **13.03.2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, - na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2214022017601.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Denisa Saková, PhD., vedúca služobného úradu MV SR

Prílohy Dodatku č. 2:

Príloha č. 1 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 1 - PREDMET PODPORY NFP

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O PROJEKTE

Názov Projektu	Rekonštrukcia, modernizácia a prístavba Hasičskej stanice v Holčíkovciach	
Kód ITMS	22140220176	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
54 – Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	100	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
22 – Iné nešpecifikované služby	100	05 – Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK041 Prešovský kraj
Okres	Vranov nad Topľou
Obec	Holčíkovce
Ulica	Holčíkovce
Číslo	43

3. Ciele Projektu

Ciel projektu	Zvýšenie bezpečnosti spádového územia zlepšením nevyhovujúceho stavebno-technického stavu hasičskej stanice, a tým skvalitnenie zásahovej činnosti príslušníkov
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia, modernizácia a prístavba HS, spevnených plôch a oplotenia areálu, vybudovanie vodovodnej a kanalizačnej prípojky, ČOV a ORL
Špecifický cieľ projektu 2	Projektová dokumentácia vrátane autorského dozoru projektanta a stavebný dozor počas realizácie stavby

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Mera jednotka	Východisková hodnota	Rok	Planovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet technicky zhodnotených zariadení HaZZ	počet	0	2010	1	2014
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2010	1	2014
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	413 529,70	2014
	Hodnota projektu, v ktorom sú podporené ciele horizontálnej priority trvalo udržateľný rozvoj	EUR	0	2010	413 529,70	2014
	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2010	413 529,70	2014
	Zateplená plocha	m ²	0	2010	761,15	2014
Dopad	Počet nových a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporených zariadení celkom	počet	0	2010	1	2019
	Priemerné zníženie energetickej náročnosti technicky zhodnotených objektov	%	0	2010	41,26	2019
	Zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	kWh/m ²	0	2010	67,09	2019
	Ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2010	50,61	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2010	413 529,70	2014
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Hodnota projektu, v ktorom sú podporené ciele horizontálnej priority trvalo udržateľný rozvoj	EUR	0	2010	413 529,70	2014
	Zateplená plocha	m ²	0	2010	761,15	2014
Dopad	Ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2010	50,61	2019
	Priemerné zníženie energetickej náročnosti technicky zhodnotených objektov	%	0	2010	41,26	2019
	Zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	kWh/m ²	0	2010	67,09	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2010	1	2014
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	413 529,70	2014

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Rekonštrukcia, prístavba a modernizácia HS v Holčíkovciach	Stavebné práce	12/2011	12/2013
Podporné aktivity			
B Projektové a inžinierske práce		09/2009	12/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			03/2014

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Celkové výdavky projektu po verejnom obstarávaní	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	393 328,70	0,00	393 328,70	
A	Rekonštrukcia, prístavba a modernizácia HS v Holčíkovciach	Stavebné práce	EUR	21 969,51	0,00	21 969,51	717001
			EUR	251 929,50	0,00	251 929,50	717002
			EUR	119 429,69	0,00	119 429,69	717003
		SPOLU	EUR	393 328,70	0,00	393 328,70	Σ Stavba
Podporné aktivity			EUR	20 201,00	2 562,00	22 763,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	13 451,00	0,00	13 451,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	5 500,00	0,00	5 500,00	717002
		B3 autorský dozor	EUR	1 250,00	0,00	1 250,00	716
		B4 inžinierske práce	EUR	0,00	2 562,00	2 562,00	717002
		SPOLU	EUR	20 201,00	2 562,00	22 763,00	Σ B
Celkovo			EUR	413 529,70	2 562,00	416 091,70	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).